

PART – D

Responde duo de datis.

32. Discuss Prof. P.L.Josey's views on different waves of Latin influence on English language.
33. Explica grammaticam Latinam in lingua Anglica quindecim ex sententiis datis:
- (i) Caecilius est in foro. (ii) Caecilius in foro argentariam habet. (iii) Hermogenes ad forum venit. (iv) Hermogenes est Mercator Graecus. (v) Mercator Caecilium salutatur. (vi) "Ego sum Mercator Graecus", inquit Hermogenes. (vii) Ego sum Mercator probus. (viii) Ego pecuniam quaero." (ix) "Cur tu pecuniam quaeris?" inquit Caecilius. (x) 'Ego navem habeo', respondet Hermogenes. (xi) Anulus signum habet'. (xii) Ecce! Ego signum in cera imprimo.' (xiii) Caecilius pecuniam tradit. (xiv) Mercator pecuniam capit et e foro currit. (xv) Eheu! Hermogenes non revenit. (xvi) Mercator pecuniam non reddit. (xvii) Caecilius Hermogenem ad basilicam vocat. (xviii) Iudex: 'Quid tu in urbe agis?' (xix) Caecilius: "Ego cotidie ad forum venio. (xx) Ego sum argentarius.
34. "Despite mutual influence and consequent enrichment, every major language has a distinct singing culture of its own". Discuss Jerry Amaldev's arguments with special reference to Latin.

Scribe fabulam verbis aptis:

35. Odor incundus rosarum agricolas et pastores 1 (delectant, delectare, delectat). Pastores agnos 2 (curare, currant, curat). Orator 3 (multa, multam, multas) verba dicit. Agnus 4 (tua, tuus, tuum) dolorem magnum habet. Deus 5 (sum, es, est) creator mundi et caeli. Nautae, arma 6 (vestra, vestros, vestris) in nostris castris sunt. Noster amor Dei est 7 (magnus, magna, magnum). Consul 8 (stulta, stultas, stultos) viros in carcerem mittit. Aer purus mulierem aegram 9 (curam, curat, curant). Agricola 10 (pigros, pigri, pigrum). Magnum 11 (dolorem, dolor, doloris) sentio. Rosa est pulcher 12 (floris, flos, flori). Servus equum, agnum, et asinum 13 (custodire, custodiunt, custodit). Clamorem magnum in 14 (silvam, silva, silvarum) audio. Puer 15 (stultus, stulta, stultis) magnum clamorem in templo dat.

(2 × 15 = 30 Marks)

(Pages : 4)

R – 2928A

Reg. No. :

Name :

Second Semester B.A./B.Sc. Degree Examination, September 2023

First Degree Programme under CBCSS

Language Course II – Additional Language – Latin

LT 1211.1 : TRANSLATION AND COMMUNICATION IN LATIN

(2022 Admission)

Time : 3 Hours

Max. Marks : 80

PART – A

Responde omnibus.

Delige verbum aptissimum.

1. "Sanctus, Sanctus, Sanctus" is the 'kadosh, kadosh, kadosh' of _____ (Hebrew liturgy, Western liturgy, German liturgy, West Asian liturgy).
2. _____ was influenced by Greek music since Greek was the lingua franca of the time. (Bolivian chant, Gregorian chant, Indian chant, Carnatic chant)

Indica verum (T) and falsum (F).

3. 'Undeviginti' in Latin means nineteen.
4. "Gladio lupum vulnerat" means I am glad that he is wounded.

Scribe quod non aptum

5. Fieri, Vocare, Obire, Anteire
6. Ego, mei, male, mihi

Corrige sententias:

7. Caecilius ad portum ambulat.
8. Caecilius portum circumspectant.

Expande contractiones:

9. M.D.
10. B.Sc.

(10 × 1 = 10 Marks)

PART – B

Responde octo de datis.

Explica significationem in lingua Anglica:

11. Clarus, a, um
12. Dominus, i
13. Stella, ae

Scribe diversitatem inter verba:

14. Avis et ager
15. Cor et corona
16. Adequa insequentia
 - (a) Summa cum laude – January 1st
 - (b) Nonae Ianuariae – The first day of the month.
 - (c) Kalendae – With highest praise
 - (d) Kalendae Ianuariae – January 5th

Construe sententiam utens verbo:

17. Curare
18. Videre

Conjuga in praesens.

19. Vocare
20. Habere

Declina singulariter et pluraliter:

21. Puer–i
22. Deus–i

(8 × 2 = 16 Marks)

PART – C

Responde sex de datis.

Explica sententias datas :

23. Ego sum argentarius. Ego pecuniam habeo.
 24. Hic vivunt Indiani.
 25. Ego sum tonsor. Ego barbam tondeo.
- Redde in Latinam linguam.
26. My friend is the son of a carpenter. He is guarding the lambs of the farmer.
 27. We are coming with our friends. We have horses, donkeys, cows and lambs.
 28. Sons, praise the Creator of heaven and earth. The orator praises the victory of the consuls.

Redde in Anglicam linguam.

29. Ancillae, date miseris servis cibum et aquam. Fabri prosperi aurum et argentum in templum portant.
30. Puellae tenerae cum teneris agnis ludunt. Filiae reginae, auro et argento templum ornate.
31. Vir liber multos libros habet. Pueri cum ancilla in horto ludunt.

(6 × 4 = 24 Marks)